



## TRIBUNAL TA' REVIZJONI AMMINISTRATTIVA

**MAĠISTRAT DOTTOR SIMONE GRECH  
B.A. LL.D. MAG. JUR. (EUR LAW)**

Rikors Numru: 3/2021 SG

**Agnese Vitiello**

**vs**

**Awtorita' tal-Artijiet**

**Illum it-Tnejn, 9 ta' Awwissu 2021**

It-Tribunal,

Ra r-rikors ta' l-appell ta' Agnese Vitiello ppreżentata fis-17 ta' Frar 2021 fejn ippremetta:

*"Illi l-esponenti intarolat applikazzjoni mal-Awtorita intimata sabiex tqiegħed kiosk u sit imwejjed u siġġijiet fi triq ix-Xwejni, Marsalforn Għawdex (applikazzjoni numru GLA/2020/0503) u talbet il-kunsens tal-istess Awtorita' tal-Artijiet biex tissottometri Development Planning Application a tenur tal-artikolu 71(4) tal-Kap 552 tal-Liqqiet ta' Malta.*

*Illi permezz ta' ittra datata 25 ta' Jannar 2021 l-Awtorita' appellata iddecidiet billi cahdet l-applikazzjoni tal-esponenti u dan minhabba li skond l-istess Awtorita':*

*"Proposal is not compatible with the use of public land within a residential area. In this respect, it is in breach of the general objectives of Policy 2 of the OCA policy".*

Illi l-esponenti hasset ruhha aggravata b'din id-decizjoni u ghalhekk qieghda tinterponi dan l-umili appell minnha.

Illi l-aggrarju huwa car u manifest u jikkonsisti fis-segventi:

*Id-decizjoni tal-Awtorita' intimata hija arbitrarja, irragenvoli u tikkositwixxi abbużż tas-setgha ghaliex tmur kontra l-istess policies li l-istess Awtorita' rabtet lilha nnifisha bibom, mhijiex biżżejjed motivata u tmur kontra l-ligi u kontra kull certezza legali:*

1. **Nuqqas ta' Motivazzjoni.** Ir-raguni li tat l-Awtorita' hij ali talba magħmla mill-appellanti mhijietx kompatibbli ma l-użu tal-art pubblika f'area residenzjali. U għal dan il-fini iċċitat l-Policy P6 tal-OCA (Outdoor Catering Areas) policy. Il Policy P2 Public Access and Amenities hi abbożżata f'termini ġenerici hafna u tinkludi fatturi li għandhom jiġu mbarsa mill-Outdoor Catering Areas. Ma huwiex indikat liema minn dawn l-aspetti l-applikazzjoni tal-appellanti qiegħda tikser jew tmur kontra, għalkemm l-istess Policy tibda biex tghid li Outdoor Catering Areas f'żoni residenzjali ma humiex normalment kkundisrati favvervolment iż-żda ma hemm ebda projbizzjoni kontra assoluta tagħhom.
  - (i) ma hemm imkien definit x'jikkostitwixxi “żona residenzjali” u jekk l-area li dwarha applikat l-appellanti għandbiex tīgi kkunsidrata bħal żona residenzjali. Għalhekk in kwantu li l-istess Awtorita' qiegħda tikkunsidra l-area fuq liema saret l-applikazzjoni bhala area residenzjali, l-istess Awtorita' qiegħda timxi b'mod arbitrarju ‘u d-deċiżjoni tagħha ma hija msejjsa fuq ebda parametru oggettiv li wieħed jista’ jagħmel riferenza għalihom. Daqqa t'għajnej fuq, fuq, tal-pjanta annessa u fotografiji esebiti juri li dik iż-żona hija waħda facata tal-bajja tax-Xwejni u l-fit bini li hemm huwa recenti u ma hemmx la ffullar u lanqas preponderanza ta’ nies jabitaw fl-inħawi b'tali mod li dak li l-Policy P2 trid tipprova tittuleta u ciee' li r-“residential amenity” mhijiex sejjra tīġi ridotta jew imnaqqa minħabba l-hsejjes (“noise”) u rwejjah (“odours”). Infatti biswit il-post fejn applikant l-appellant, il-barra mit-triq iż-żda fuq art pubblika teżisti diġa’ Outdoor Catering Area ta’ terzi li qed tiffunżjona. (Dog G). Din l-Outdoor Catering Area hija bogħod mill-bini prattikament daqs il-post li dwaru appikat l-appellant.
  - (ii) Fi kliem iehor, wieħed għandu jifhem, (u dan ghaliex l-ittra tat-25 ta' Jannar 2021 ma tħbidux) li l-Awtorita' appellata ddecidiet li tirrifżuta l-applikazzjoni minħabba l-fatt li fil-Policy fuq imsemmija jingħad li normalment applikazzjonijiet ta’ dan it-tip f'żoni residenzjali ma jkunux kkunsidrati b'mod favorevoli u xejn aktar. Iż-żda l-istess Policy ma tħbidx li dawn it-tipi ta’ applikazzjonijiet għandhom jiġu risfutati fi kwalunkwe każż u bħala regola generali. Il-fatti li ma hemmx din il-projbizzjoni totali ipoġġi l-obbligu fuq l-Awtorita' li tispejga ghaliex f'dan il-każi ddecidiet li tirrifżuta. Ma setgħetx tistrieh fuq dak li tipprovd l-Policy P2. Għaliex il-Policy P2 ma tipprobixxix applikazzjonijiet ta’ dan it-tip f'kull każż. Għaliex l-Awtorita' appellata ma tħbid xejn fl-ittra tagħha dwar kniżx jipprova tħalli li ssemmi l-istess

*Policy bhal nghidu abna ostruzżjonijiet għal aċċess “to public and private utilities including storm water drainage pits, the use of public trasposrt, etc ... ”.*

- (iii) *Għalhekk isegwi li l-Awtorita' Pubblika naqset li tagħti ragunijiet xierqa u motivazzjoni għad-deċiżjoni tagħha a tenur tal-artikolu 3 (2) (h) tal-Kap 490 tal-Liġi-jiet ta' Malta.*
- 2. *Mhix Ragonevoli. Id-deċiżjoni tal-Awtorita' appellata lanqas ma hi ragonevoli skond iċ-ċirkustanzi tal-każ. Wieħed mill-pilastri tal-ġustizzja amministrattiva huwa li fid-deċiżjoni jiet tagħha u fl-użu tad-diskrezzjoni, l-Awtorita' Amministrattiva trid tkun ragonevoli. Ir-raġonevoleż-za hija l-baži ta' kull użu ta' diskrezzjoni li mhunwiex arbitrarju. Lanqas ma tista' l-Awtorita' Amministrattiva tiskaquna lilha nfisha billi ticċiġta policies li għamlet hi stess għal gwida tagħha u li bihom hi stess intrabtet. Lilbinn minn dak kollu li jipprovd i-Guidelines on Outdoor Catering Areas on Public Open Spaces, wieħed irid jara jekk id-deċiżjoni li hadet l-Awtorita' appellata hijiex wahda raġonevoli imqar jekk din tossera l-”guidlines” jew “policies” li l-istess Awtorita’ ddikjarat li sejra tossera. Għaliex minkejja l-policies u l-guidlines xorta wahda nibqgħu fl-isfera tal-użu tad-diskrezzjoni u l-użu tad-diskrezzjoni, minkejja li din tkun xi haġa strutturata skond il-policies u l-guidlines, xorta wahda tista' tirriżulta irraġonevoli meta applikata għal każ-partikolari. Ir-rifut tal-Awtorita li tapprova l-applikazzjoni tal-esponenti hija irraġonevoli għaliex:*
  - (i) *Ftit metri l-bogħod u propriju facċata tas-sit li dwaru saret l-applikazzjoni diga jeżisti Outside Catering Area iehor. Ftit metri l-bogħod jeżi tu catering establishments oħra jnfl-istess inħawwi kif jiġi ppruvat waqt it-trattazzjoni ta' dan l-appell li żgur ma jawgħarawx li r-residential amenty mhijiex ridotta skond ma tgħid il-Policy P2 għal dak li huma hsejjes u rwejjah.*
  - (ii) *Hawnhekk si tratta minn bajja popolari (il-bajja tax-Xwejni) iffrekventata minn hafna nies kemm ghall-ġħarru kif ukoll ghall-passiggati u ż-żieda ta' Outside Catering Area mal-catering facilities li diga jeżi f'dik iż-żona hija xi haġa beneficianti ghall-pubbliku li jiffrekwenta dawk l-inħawwi kif ukoll in-sintonija mal-ambjent fejn sejra tkun. Outside catering Area hija l-iktar haġa li tmur u tkun farmonija f'żona turisitka u rikrejattiva.*
  - (iii) *Mhuwiex raġonevoli li tirrifjuta permess għal Outside Catering Area meta l-inħawwi fejn hu propost li jkun hemm l-OCA huwa diga kommess b'numru kbir ta' stabilimenti tal-Catering kemm dawk tat-tip li għalihi tirreferi l-applikazzjoni tal-appellanti kif ukoll oħra jnħalli bħalma huma r-restaurants u snack bars li jeżi tista' diga f'dawk l-inħawwi.*
- 3. *Deciżjoni Diskriminatorja. Huwa ovju li d-deċiżjoni tal-Awtorita' appellata fil-konfront tal-appellanti toħloq sitwazzjoni diskriminatorja u dana għaliex jekk wieħed jiebu l-kuntest*

*fejn qiegħed jįntalab il-permess għal OCA wieħed isib li l-Avtorita' appellata jew l-awturi tagħha taw il-kunsens tagħom għal ħruġ ta licenza simili għal dik li qiegħda titlob l-appellanti sew f-iż-żona specifika fejn qiegħed jįntalab il-kunsens sew f-inħawi simili oħraejn. U dana għaliex datum sed non concessum li hawn si tratta minn żona residenzjali, licenzi bħal dik li qiegħda tintalab mill-appellantanti inħarġu sew fl-istess żona kif ukoll f-żoni oħraejn "residenzjali". Biżżejjed wieħed jagħmel riferenza għal dawk i-1-OCA li jeżistu sew f'dik l-area, kif ukoll f-Marsalforn Ghawdex li il-bajja tax-Xnejni tagħmel parti minnha. L-esponenti qiegħda tesebixxi id-dokumenti "E", "F", "G", "H" u "T" li huma fotografiji li juri "outdoor furniture" f-żoni fejn hemm hafna bini u fejn joqghodu n-nies. Dan juri li inħarġu permessi oħraejn f-żoni residenzjali minħajr ebda impunita' u proprju għaliex il-Policy P2 mhixx projbitiva kontra l-ħruġ ta' permessi simili anke f-żoni residenzjali. Imma allura l-Avtorita' appellata m'għandbiex tużza d-diskrezzjoni tagħha b'mod diskriminatorju inkella b'tali mod li toħloq diskriminazzjoni fil-konfront tal-applikant.*

4. *Mhx Proporżjonata. Id-deċiżjoni tal-Avtorita' appellata mbixx proprżjonata. "At the most basic level, the principle of proportionality captures the common-sensical opposition that, when the government acts, the means it chooses should be well-adapted to achieve the ends it is pursuing." (Proportionality Review In Administrative Law, Jud Mathews.)<sup>1</sup>. Jekk ir-raguni għaliex l-Avtorita' appellata trid tirrifxuta l-kunsens tagħha għall OCA in kústjoni u tibba rubha fuq dak li jingħad fil-Policy P2 allura wieħed għandu jisbem li r-raġuni ta' dan ir-riżfut huwa li jiġi evitati hsejjes u irwejjah. Iż-żda hawnhekk ukoll l-Avtorita naqset:*
  - (i) *l-Avtorita appellata ma kkonstatatx jekk fil-każ in eżami l-appellanti hijiex sejra tikkarw xi hsejjes inkella hix ser thalli xi iwejjah intollerabbli bit-tip ta' facilitajiet li toffri.*
  - (ii) *Harget riżfut fuq presunżjoni mingħajr verifikasi u mingħajr ma effetivimanet qieset jekk l-iskop li trid tilhaq, u cioe' li taqta' jew tnaqqas l-irwejjah u l-hsejjes jiġi jintlaħaq b'xi mod iehor bla ma necessarjament tirrifxuta li tagħti l-kunsens tagħha.*
  - (iii) *Barra minn hekk ta' min jistaqsi jekk, biex wieħed jillibera żoni residenzjali minn irwejjah jew hsejjes huwiex meħtieq necessarjamernt ir-riżfut totali tal-kunsens meta l-istess għan jista' filament jintlaħaq billi jiġi mposti fil-licenza certu kunduzżjini-jiet u jsir minn żmien għal żmien il-verifikasi u kontrolli meħtiega.*

*GHALDAQSTANT u għar-ragunijiet fuq esposti u għal dawk ir-ragunijiet l-ohra illi jirrizultaw waqt it-trattazzjoni ta' dan l-appell, l-esponenti filwaqt li jirrizerva li jipprezenta provi ulterjuri in sostenn tas-suespost, jitlob bir-rispett lill dan it-Tribunal sabiex jogħġebu jhassar u jirrevoka d-deċiżjoni tall-Avtorita intimata tal-25 ta' Jannar 2021 u minflok jilqa' l-*

---

<sup>1</sup>

[https://elibrary.law.psu.edu/book\\_contributions/9/#:~:text=Description,the%20ends%20it%20is%20pursuing](https://elibrary.law.psu.edu/book_contributions/9/#:~:text=Description,the%20ends%20it%20is%20pursuing).

*applikazzjoni sureferita tal-esponenti billi tagħti l-kunsens tagħha u tissottometti Development Planning Application a tenur tal-Artikolu 71(4) tal-Kap 552 tal-Ligijiet ta' Malta.*

*Bli-ispejjeż kontra l-Awtorità appellata.”*

Ra r-risposta ta' l-Awtorita' ta' l-Artijiet ppreżentata fl-4 ta' Marzu 2021 fejn ġie eċċepit:

- “1. Illi l-Awtorita' esponenti ġiet notifikata bir-rikors fl-ismijiet hawn fuq imsemmija fid-19 ta' Frar 2021, u l-istess esponenti ġiet mogħtija għoxrin gurnata cans biex tirrispondi;
2. Illi r-rikorrenti appellanta applikat permeżżeż tal-Applikazzjoni tat-tip GLA12 u liema applikazzjoni iġġib in-numru GLA12/2020/0503 għal-'To place Kiosk as indicated in the plans and also 6 tables with chairs, at Triq Xwejni, Marsalforn-Gozo MFN1613’.
3. Illi permeżżeż ta' deciżjoni ikkomunikata lill-applikant datata il-25 ta' Jannar 2021, l-esponenti infurmat lill-istess li t-talba li saret permeżżeż ta' din l-applikazzjoni kienet qed tiġi minnha u dan minħabba li Proposal is not compatible with the use of the public land within a residential area. In this respect, it is in breach of the general objectives and Policy P2 of the OCA policy’ (emfasi miżjuda).
4. Illi filwaqt li l-motivazzjoni abħarija hija elenkata fl-ewwel sentenza tar-raġunijiet għar-rifut (il-parti sottolinejata fil-paragrafu numru 3), ir-referenza għall-policy hija biss referenza ulterjuri f'forma ta' spjegazzjoni għall-istess motivazzjoni.
5. Illi fl-ewwel lok, l-esponenti tirrileva illi id-deciżjoni appellata hija rajjonevoli u li bl-ebda mod ma tikkostitwixxi abużżeż ta' setgħa u dan stante illi din bl-ebda mod ma tmur kontra il-ligi u/ jew policy.
6. Illi r-rikorrenti appellanta hasset ruħa aggravata b' din id-deciżjoni u għaldaqstant interponiet l-appell odjern, liema huwa ibbażat fuq erbgħha aggravji, liema qeqħdin jiġi mwieġba mill-esponenti kif gej;

### **Nuqqas ta' Motivazzjoni**

7. Illi permeżżeż ta' dan l-ewwel aggravju, l-appellanta issostni illi l-esponenti naqqset milli timmotiva id-deciżjoni tagħha, u dan minħabba li hija iċċitat biss il-policy li fuqha ibbażat id-deciżjoni.
8. Illi l-motivazzjoni mgħotija mill-Awtorità esponenti fid-deciżjoni tagħha tissodisa l-principju amministrattiv “the duty to give reasons”, u sussegwentement hija wkoll īċ-ċara biżżejjed sabiex ir-rikorrenti setgħu jifbmu ir-raġuni wara id-deciżjoni.

9. Illi dan l-istess **Onorabbi Tribunal**, f' deciżjoni tat-8 t' Ottubru 2018 fl-ismijiet **Gary Mifsud vs Il-Kummissarju tal-Pulizija** qal "Illi l-motivazzjoni wara deciżjoni amministrattiva hija essenzjali, anke jekk il-ligi tkun siekta, sabiex ic-cittadin jitpogga f'posizzjoni li jifhem ir-raguni tar-rifut u jekk ihossu aggrarat bl-istess deciżjoni ikun jiġi' jintavola appell abbazi tal-istess motivazzjoni."
10. Illi dan jikkonferma kif l-Awtorità esponenti tat deciżjoni b' ragunijiet motivati biżżejjed sabiex sahansitra ir-riorrenti setgħu jintavola u jimmotivaw dan l-Appell odjern, kif fl-ahhar mill-ahhar huwa fid-dritt tagħhom illi jghamlu.
11. Illi dan l-Onorabbi Tribunal irritjena ukoll li deciżjoni t' Awtorità pubblika għandha tkun īċara, iżda dan ma jfissirx illi din trid tkun elaborata daqs pronunżjament ta' xi Qorti, dan basta li jekk eventwalment l-Awtorita' tintalab tagħbi spjegazzjoni, hija tagħmel dan. Issir referenza għad-deciżjoni fl-ismijiet **Salvatore Borg vs L-Awtorita tal-Artijiet tat-18 ta' Dicembru 2020 deciżja minn dan l-Onorabbi Tribunal**. Tali talba ghall-spjegazzjonijiet ulterjuri qatt ma saret mir-riorrenti appellanta, u dan anke jekk kien hemm kuntatt sussegamenti mal-case officer kif ser jiġi pruvat fil-mori tal-proceduri.
12. Illi lanqas huwa minnbu li hemm xi dubju dwar x'jikkostitwixxi "żona residenzjali", u jekk l-area li dwarha applikat l-appellanta għandhiex titqies bhala tali. L-Awtorità għamlet konsiderazzjonijiet oggettivissimi fir-rigward, u dan anke kif ser jiġi pruvat fil-mori ta' dawn il-proceduri.
13. Illi l-Awtorita esponenti ma barget l-ebda permess għal-kiosk u mwejjed u siġġijiet simultattivament, la bisvit is-sit in kwistjoni u lanqas f' żoni ohra. Illi l-espoennti lanqas ma barget xi permess ta' encroachment fiz-żona għat-tqegħid ta' kiosks ohra fl-area residenzjali in kwistjoni.
14. Illi kull applikazzjoni tiġi ikkunsidrata b' mod individuali. Is-sitważżjoni relativa tal-applikazzjoni odjerna (inkluż l-operat ta' kiosk u l-linkonvenzjeni illi dan jiġi genera lir-residenzi) hija ferm differenti minn dik ta' encroachment għal-mwejjed u siġġijiet.
15. Illi oltre mis-suespost, id-deciżjoni tal-esponenti hija wkoll wahda īċara u specifika, u dan fid-dawl tal-motivazzjoni illi dan l-użu m' huwiex kompatibli ma użu ta' art pubblika f' żona residenzjali. Din il-konsiderazzjoni hija konsiderazzjoni li l-esponenti hija legalment obbligata li tagħmel, u dan hekk kif l-esponenti hija mogħniżja bil-funzjoni u responsabilita' tal-amministrazzjoni bl-akbar mod assolut tal-Art kollha tal-Gvern ta' Malta, sabiex isir l-ahjar użu tal-art. Dan skont il-Kapitlu 563 tal-Liġi jippe' ta' Malta.

16. Illi fid-dawl tas-suespost dan l-ewwel aggravju ma jsegwix, u dan stante li l-esponenti immotivat id-deċiżjoni tagħha b'mod īcar u inekwivoku, tant illi kif ġja ritenut, l-appellanta tpoġġiet f' posizzjoni sabiex tintavola u timmotiva l-appell odjern.

### **Mhix Raġjonevoli**

17. Illi ma hemm l-ebda dubju dwar il-fatt li kwalunkwe deciżjoni ta' Awtorita' pubblika għandha tkun raġjonevoli, madankollu ma jistax jingħad illi d-deciżjoni appellata m'hijiex waħda raġjonevoli, u dan kif ser jigi ukoll pruvat fil-mori ta' dawn il-proceduri.
18. Illi ta' min jinnota ukoll illi l-OCA Policy ma hijiex solament policy tal-Awtorita esponenti, iż-że다 policy konġunta ghall- Awtorita' tat-Trasport f' Malta, l-Awtorita tal-Ippjanar u kif ukoll L-Awtorita tat-Turiżmu f' Malta.
19. Illi l-esponenti bl-ebda mod ma skaġunat lilha innifisa billi iċċitat l-imsemmija policy. Hekk kif diga spjegat, l-imsemmija policy issemมiet biss b' mod ulterjuri u spjegattiv. Il-konsiderazzjoni raġjonevoli tal-esponenti tirriżulta direttament mill-kunsiderazzjonijiet li l-esponenti għamlet fid-dawl tal-obbligu impost fuqha mill-Kapitlu 563. Dan kif ser jigi pruvat ukoll fil-mori tal-proceduri odjerni.
20. Illi l-appellanta tissolerva tlett punti għaliex fil-sehema tagħha l-imsemmija deciżjoni bija irraġjonevoli;
- i. Illi l-ewwel punt sollevat mill-appellanta huwa illi diga jeżisti Outside Catering Area, u Catering establishments fit metri l-bogħod.

Illi kif ġja ġie ritenut, l-esponenti jew il-predecessuri tagħha qatt ma ikkoniedew xi titolu prekarju (encroachment) fuq art pubblika fl-imsemmija żona residenzjali sabiex tkun tista titpoġġa xi kiosk obra. Il-konsiderazzjonijiet tal-esponenti jirrelataw biss mad-devoluzzjoni ta' art pubblika, u għalldaqstant il-presenza ta' catering establishments u/jew kisok fuq art privata, jew li jinsabu fuq art pubblika illegalment, u/jew il-barra miż-żona residenzjali, ma jistgbux iservu sabiex tigi skrutinizzata ir-raġjonevoleżza tad-deciżjoni tal-esponenti, aktar u aktar meta l-permessi relativi ghall-operat tal-imsemmija catering establishments m'hux biex fil-kompli tal-esponenti. Apparti minn dan, l-applikazzjoni odjerna għandha tigi ikkunsidrata b'mod individuali. L-esponenti tirreferi għad-deċiżjoni tal-Qorti tal-Appell Inferjuri tal-4 t' Ottubru 2019 fl-ismijiet 'Monsinjur Vella Edgar vs L-Awtorita tal-Artijiet'.

L-Applikazzjoni odjerna titratta it-tqegħid ta' kiosk, u mhux biss ta' mwejjed u siġġiġiet, u l-konsiderazzjonijiet illi l-esponenti trid tagħmel f' dawn l-istanzi huma differenti.

- ii. Illi t-tieni punt sollevat mill-appellanta huwa li l-post huwa bajja popolari u iffrekwentata minn hafna nies, u li għalhekk iż-żieda ta' Outside Catering Areas bija benefikanti ghall-pubbliku in generali.

Illi f' dan ir-rigward, l-esponenti tirrileva illi l-fatt li bajja hija popolari u ffrekwentata minn hafna nies bl-ebda mod ma jista jiddetermina l-irraġjonervoleżza tad-deċiżjoni tal-esponenti. Dan aktar u aktar meta r-rikorrenti appellanta qiegħeda titlob illi tingħata art pubblika, sabiex fuqha teżerċita n-negozju għall-gwaddan personali tagħha. Dan meta din l-art tista titgwda b' diversi modi ohra mill-ammont konsiderevoli ta' persuni li jiffrekwentaw iż-żona, fosthom bhala parkegg jew għar-rikreazzjoni generali tagħhom.

- iii. Illi t-tielet punt sollevat mill-appellanta huwa li hemm diga numru ta' stabbilimenti ohra, b' mod partikolari restaurants u snack bars li jeżistu diga fl-inħawi.

Illi kif għja gie ritenu, il-kunsiderazzjoni jiet li tagħmel l-esponenti solament jirrelataw mal-użu tal-art pubblika in kwistjoni, u għaldaqstant il-presenza ta' restaurants jew snack bars fuq art privata fl-istess żona, bl-ebda mod ma jincidu jew jirrelataw mad-deċiżjoni tal-esponenti. Barra minn dan, iċ-ċirkostanzi relativi mal-applikazzjoni odjerna huma konsiderovlment differenti min sitwazzjoni ta' tqegħid ta' kiosk. Il-presenza ta' stabbilimenti ohra fiż-żona bl-ebda mod ma għandhom jimpin fuq l-mod ta' kif għandu jintuża dan is-sit pubbliku.

21. Illi in vista tas-suespost, dan l-Onorabbi Tribunal għandu jara jekk id-deċiżjoni tal-Awtorita esponenti sabitx bilanc bejn l-interess tal-pubbliku in generali, inkluż dawk li jiffrekventaw il-bajja u l-interessi tal-istess pubbliku fuq l-art in kwistjoni, vis-a-vis l-użu propost ta' dik l-art tal-istess pubbliku għall-negozju privat. L-Awtorita tirrileva illi permezz tad-deċiżjoni tagħha hija sostniet dan il-bilanc u għaldaqstant id-deċiżjoni tagħha kienet wahda raġjonevoli.
22. Illi għalldaqstant, tali konsiderazzjoni jiet sollevati mill-appellanta, certament ma jistgħux jintużaw sabiex jiġi eżaminat jekk id-deċiżjoni tal-esponenti kinietx raġjonevoli jew le.

### Deciżjoni Diskriminatorja

23. Illi fir-rigward ta' dan l-aggravju, l-esponenti tecepixxi li m'hunwiex kompitu ta' dan l-Onorabbi Tribunal sabiex jeżamina jekk deciżjoni tal-Awtorita hijiex wahda diskriminatoria jew le.
24. Illi f' dan ir-rigward issir referenza għad-deciżjoni tal-Qorti tal-Appell Inferjuri (liema appell għie intarolat wara deciżjoni ta' dan l-Onorabbi Tribunal) fl-ismijiet **John Winfield vs I-Awtorita tal-Artijiet deciżja nhar it-30 t'April 2019**. It-Tribunal fid-deċiżjoni tiegħi issollevva illi huwa ma kienx il-foro

*kompetenti sabieħ jiddeċiidi materja ta' diskriminazzjoni. Il-Qorti tal-Appell iżda marret oltre minn hekk fejn irriteniet li 'hi tal-sehema li l-użu tal-kelma diskriminazzjoni hi barra minn lokha. Diskriminazzjoni sseħħ fejn persuna tigi tratta b' mod differenti minn ġaddieħor minħabba certi karakteristici.'*

25. Illi kien hemm istanzi iżda fejn dan l-Onorabbli tribunal, u anke l-Qorti tal-Appell Insejjeri eżaminaw l-element ta' konsistenza, fid-deċiżjonijiet t' Awtorità pubblika. Madankollu il-kwistjoni ta' konsistenza m' hijiex wahda mill-aggravji tal-appellanta, u għalldaqstant ma tistax tigi ikkunsidrata minn dan l-Onorabbli Tribunal.
26. ***Illi mingħajr pregħudizzju għas-suespost,*** l-esponenti xorta wahda twieġeb is-segwenti ghall-aggravju odjern, kif ġej:
27. Illi fl-enwel lok, u kif ġja gie spjegat, l-esponenti, u l-predecessuri tagħha qatt ma harġu xi permess għat-taqegħid ta' kiosk, u jew ta kiosk u mwejjed u siġġijiet fis-sit in kwistjoni. Kvalunkwe permess mogħti jinsab il-barra miż-żona residenzjali. Il-presenza ta' kiosks obra fiż-żona residenzjali m'hijiex koperta bil-permess relativ tal-esponenti.
28. Illi l-allegazzjoni li nħarġu permessi oħrajn f' żoni residenzjali, trid għalhekk tigi sustanzjata mill-appellanta.
29. Illi għalhekk l-appellanta ma ġiet diskriminata bl-eda mod permezz tad-deċiżjoni tal-esponenti. Apparti minn hekk, dan juri ukoll illi l-esponenti imxiet dejjem b' mod konsistenti fid-deċiżjonijiet tagħha fiż-żona relativa.
30. Illi l-esponenti issostni ukoll illi anke jekk x-Xwejni tagħmel parti mill-bajja ta' Marsalforn, iż-ċirkostanzi bejn iż-żenġ żoni jiddiferixxu konsiderevolment. Dan ukoll jirriżulta mill-fatt illi filwaqt li Marsalforn huwa kopert b' Master Plan, il-bajja tax-Xwejni ma hijiex, u għalhekk dawn iż-żenġ żoni huma regolati b' mod separat u differenti.

### **Mhix Proporzjonata**

31. Illi l-appellanta teċepixxi illi d-deċiżjoni ma hijiex wahda proporzjonata billi fil-sehema tagħha, l-esponenti ma kkonstatax jekk l-appellanta hijiex ser tikkanwa xi hsejjes jew thalli xi irwejjah intollerrabli. L-Appellanta tikkwota minn (Proportionality Review in Administrative Law, Jud. Matthews), u ssostni illi rrifjut m'huxwix proporzjonali mal-ghan li jrid jilhaq l-Gvern, u li skont hi huwa li ma jkunx hemm hsejjes jew irwejjah.
32. Illi l-esponenti, anke kif jirriżulta mid-deċiżjoni tagħha, u anke mill-obbligli mogħtija lilha mill-liġi, hija amministratur tal-art, u konsiderazzjoni jiet u għalldaqstant il-kwistjoni jiet

*tal-irwejjah jew il-hsejjes huma kwistjonijiet susegventi għall-irwol legali tal-esponenti. Fil-fatt, dawn l-elementi ma ġew speċifikati bl-ebda mod lill-appellanta mill-Awtorità esponenti.*

33. Illi madankollu, kif ser jiġi pruvat, l-esponenti hadet in konsiderazzjoni l-elementi kollha relativi għall-applikazzjoni tal-appellanta, inkluz dik l-informazzjoni kollha prorduta mill-istess appellanta.
34. Illi fir-rigward ta' jekk għandux ikun hemm kundizzjonijiet specifiċi għall-dan l-encroachment, minflok jiġi rifiutat, jiġi rilevat illi d-deċiżjoni tar-rifiut hija ibbażata b'mod ċar fuq l-użu tal-art f'żona residenzjali (u mhux tal-hsejjew jew rwiejjah), u huwa għalhekk ukoll illi l-esponenti sostniet lilha innifsha billi kwotat il-policy P2 -OCA. Għaldaqstant, l-imposizzjoni ta' kundizzjonijiet fuq titlu prekarju m'huwa ser ibiddel xejn fil-mod ta' kif ser tintuża din l-art mill-appellanta.
35. Illi l-eżami tal-proporzjonalita' f' dan il-każ m'għandux ikun wieħed dwar proporzjonalita fuq il-hsejjes jew irwejjah vis-a-vis id-deċiżjoni tar-rifiut, iż-żda dwar l-użu privat ta' art pubblika f'żona residenzjali, vis-a-vis l-interessi tal-pubbliku u l-ahjar użu tal-art.
36. Illi fir-rigward tat-talbiet mressqa mill-appellanta, l-esponenti umilment tissottometti, illi kif ġie ritenu minn dan l-Onorabbli Tribunal hekk presedut f' diversi deċiżjonijiet, huwa m'huxiex mgħoni bis-seta' li jissostitwixxi id-diskrezzjoni tal-Awtorità esponenti.

*Għaldaqstant, dan l-Onorabbli tribunal għandu jidħad it-talbiet kollha mressqa quddiemu mill-appellanta, u dan bl-ispejjeż interament għall-istess appellanta.*

*Salv ecċeżżonijiet ulterjuri fil-fatt u fid-drift.”*

Ra d-dokumenti kollha ppreżentati;

Sema' x-xhieda;

Ra n-noti ta' sottomissjonijet rispettivi tal-partijiet;

Ra li din il-kawża ġiet differita għas-sentenza;

**Ikkunsidra:**

**Fattispecie tal-każ**

Ir-rikorrenti applikat mal-Awtorita' intimata (Applikazzjoni GLA12/2020/0503) sabiex tqiegħed kiosk u sitt imwejjed u siġġijiet fi Triq ix-Xwejni Marsalforn Ghawdex fejn intalab il-kunsens tal-Awtorita' tal-Artijiet biex tissottometti

Development Planning Application a tenur ta' l-artikolu 71(4) tal-Kap 552 tal-Ligijiet ta' Malta.

Ir-riorrenti rċeviet ittra datata 25 ta' Jannar 2021 fejn l-applikazzjoni ġiet michuda. Dan minħabba illi ‘*Proposal is not compatible with the use of the public land within a residential area. In this respect, it is in breach of the general objectives and Policy P2 of the OCA policy.*’

L-istess rikorrenti hasset ruħha aggravata b' din id-deċiżjoni u ntavolat dan l-appell.

Permezz ta' din il-proċedura, it-Tribunal qed jintalab iħassar u jirrevoka d-deċiżjoni tal-Awtorita' intimata tal-25 ta' Jannar 2021 u “*minflok jilqa' l-applikazzjon sureferita tal-esponenti billi tagħti l-kunsens tagħha u tissottometti Development Planning Application a tenur tal-Artikolu 71(4) tal-Kap 552 tal-Ligijiet ta' Malta*”.

L-Awtorita' ta' l-Artijiet oġgezzjonat għal tali talba.

### Ikkunsidra

### Xhieda prodotta

Ir-riorrenti xehdet permezz ta' affidavit fejn spjegat li hija ġiet flimkien mal-familja tagħha sabiex tgħixx ħajja ahjar. Spjegat li nvestiet biex tiftaħ kiosk fix-Xwejni Marsalforn. Dan huwa post fejn huwa qrib id-dar fejn qed tabita flimkien mal-familja tagħha. F' dan il-kiosk, hija tipprepara *slushes, juices, smoothies, crepes* u *cold sandwiches*. Sostniet li ma għandhiex forn, jew xi *generator*. Qalet li għandha l-elettriku peress li tieħu mingħand l-Enemalta permezz ta' *meter*. Insistiet li hija sitwata f' distanza regolari miż-żewġ *kiosks* l-oħra u mir-ristoranti li hemm f' dik l-area. Spjegat li t-talba tagħha li jkollha parti minn art pubblika fejn tagħmel siġġijiet u mwejjed hija essenżjali għan-negożju tgħha. Sosniet li anke l-kiosks u ristoranti l-oħra għandhom tali siġġijiet u mwejjed. Insistiet li t-talba tagħha ma hija ser-tikkaġuna l-ebda dannu lil persuni jew lil ambjenti tal-madwar.

**Il-Perit Josmar Cassar** xehed li huwa ġie mitlub jagħmel *site plan* għall-installation għad-dawl minn Agnese Vitiello qrib ix-Xwejni. Spjega li t-talba kienet sabiex jitniżżeel *meter* minn mas-*supply* li jkun hemm. Spjega li huwa kien immarka l-eqreb arblu li kien hemm. Sostna li wara dan il-post in kwistjoni, hemm ħajt għoli u m'hemmx bini.

In kontroeżami, huwa kkonferma li l-inkarigu tiegħu kien biss biex jaapplika għal *meter* tad-dawl. Spjega li huwa ma daħalx fid-desinjazzjoni ta' din iż-żona.

**Il-Perit Ramona Cassar** xehdet li r-rikorrenti nkarigatha sabiex tissottometti applikazzjoni mal-Awtorita' ta' l-Artijiet in konnessjoni mal-*kiosk* tagħha. Ikkonfermat li hija lestiet il-pjanti li ġew sottomessi f' Settembru 2020. Sostniet li meta wasal ir-rifjut, hija eżaminat ffit il-*policy* P2 u sosniet li s-sit propost ma kien qed ittelef l-ebda waħda minn dawk il-kondizzjonijiet imsemmija f' dik il-*policy*. Sostniet li s-sit intgħażel mir-rikorrenti u ma kienx jidher li kien ser ikun ta' xi interferenza peress li kien hemm *kiosks* oħra fil-vičinanzi, ma kien ser ittelef l-ebda traffiku jew pubbliku u inoltre wara s-sit kien hemm art li ma kinitx żviluppatha.

In kontroeżami, hija kkonfermat li wara li ġiet sottomessa l-applikazzjoni, la hi u lanqas il-klijenta tagħha ma rċivew xejn, sakemm ma' rċivew ir-rifjut. Sostniet li l-*kiosk* tar-rikorrenti jiaprovdxi xorb u qiegħed fuq ir-roti, fis-sens li jista' jiċċaqlaq minn post għall-ieħor. Ikkonfermat li dan mhuwiex fiss bħalma huma l-*kiosks* l-oħra li hemm flinħawi. Il-Perit ikkonfermat li hija ċcekjat id-desinjazzjoni ta' din iż-żona u li din hija żona residenzjali.

In rieżami, hija kkonfermat li żona residenzjali hija stabbilita mill-Awtorita' tal-Ippjanar. Sostniet li hija mhijiex infurmata dwar liema Awtorita' ħarġet il-*policy* in kwistjoni. Qalet li fid-dawl tal-*policy* li ma jistax ikun hemm *kiosks* differenti f' distanza ta' hamsin metru fejn xulxin, il-Perit sostniet li l-*kiosk* tar-rikorrenti qed ibiegħ juices u affarijiet ta' dan it-tip.

**Kenneth Dingli** ppreżenta kopja tal-permessi, inkluż permessi għall-imwejjed u siġġijiet, li hemm fl-*area* tax-Xwejni. Spjega li l-kuntratti li hemm f' Marsalforn huma sostanzjali, iżda spjega li hemmhekk hemm *Master Plan*. Xehed li l-applikazzjoni tar-rikorrenti ġiet miċħuda minħabba li saret fiż-żona residenzjali. Ikkonferma li l-istabbilimenti fix-Xwejni li għandhom permessi ma jinsabux fiż-żona residenzjali, mentri dawk f' Marsalforn, inħargu in linea mal-*Master Plan*. Spjega wkoll li ma' *kiosks*, id-direzzjoni li għandhom hi li ma jingħatawxi imwejjed u siġġijiet. Sostna li l-*kiosks* li hemm fix-Xwejni għandhom permess għal *kiosk*, iżda mhux għal siġġijiet u mwejjed.

Spjega li billi s-sit kien f' żona residenzjali u għalhekk ġiet rifjutata. Spjega li kien tkellem mal-perita nkarigata mill-applikanta u wara li spjegalha fuq din il-kwistjoni, kien issuġġerixxa biex tapplika x' imkien ieħor. Huwa spjega li r-raġuni tar-rifjut kienet għaliex kienet f' żona residenzjali. Ir-raġuni msemmija abbażi tal-*policy* P2 kienet ħaġa oħra. Ikkonferma li meta jkun hemm *Master Plan*, ikun sar studju tal-*area* u l-permessi jistgħu jinhargu biss in linea mal-*Master Plan*.

In kontroeżami, huwa spjega li fl-*area* tax-Xwejni u ta' Marsalforn ma hemmx *kiosks* f' żona residenzjali. Ikkonferma li l-Awtorita' ma ħarġet l-ebda permess għal *kiosk* biex jkollu mwejjed u siġġijiet. Spjega li d-direzzjoni li għandha l-Awtorita'

hija li ma jingħatawx mwejjed u siġġijiet ma' *kiosks*. Din id-direzzjoni toħroġ minn *policy interna*.

In rieżami, huwa wera fuq Dok KD1 fejn huma l-*kiosks* li għandhom permess fl-area tax-Xwejni. Wera wkoll li hemm permess għal mwejjed u siġġijiet għal ristorant li hemm fix-Xwejni. Spjega li l-problema tas-sit li ntgħażel mill-applikanta huwa li dan imiss mal-bini u qiegħed f' żona residenzjali. Ikkonferma li jekk is-sit ikun fuq in-naħha l-oħra tat-triq, jiista' jkun li din l-applikazzjoni tiġi kkunsidrata. Dana peress li n-naħha l-oħra tat-triq mhijiex ikkunsidrata bħala żona residenzjali.

L-Inġinier **Mark Falzon** ippreżenta u kkonferma bil-ġurament tiegħu r-rapport ippreparat minnu u mmarkat bħala Dok A 100.

### **Ikkunsidra**

Dan it-Tribunal sejjer jevalwa u ježamina l-aggravji mressqa b' mod separat.

### **L-ewwel aggravju**

Fl-ewwel aggravju, ir-rikorrenti sostniet li kien hemm nuqqas ta' motivazzjoni fid-deċiżjoni mogħtija mill-awtorita' intimata.

Dan it-Tribunal iqis li l-Awtorita' ta' l-Artijiet mmotivat id-deċiżjoni tagħha peress li fiha indikat b' mod ċar li r-raġuni għalfejn din l-applikazzjoni qed tiġi miċħuda hija peress li l-applikazzjoni saret fuq żona residenzjali.

F' dan ir-rigward, it-Tribunal jagħmel referenza għas-sentenza tiegħu hekk kif diversament ippresedut mogħtija fit-18 ta' Dicembru 2020 Rikors Numru 36/2020 fl-ismijiet Salvatore Borg u martu Yvonne Borg vs L-Awtorita` tal-Artijiet fejn intqal:

*"Illi permezz tal-ewwel aggravju tagħhom ir-rikorrenti jsostnu illi d-deċiżjoni appellata bija nieqsa minn motivazzjoni xierqa. Illi kif intqal iktar 'il fuq il-motivazzjoni tad-deċiżjoni hija li kienu rrizultaw xi nuqqasijiet fl-istima tal-Perit.*

*Illi huwa mistenni li persuna li tircievi deciżjoni amministrattiva tkun tista' tifhem l-istess sabiex jekk thossha aggravata tinterponi appell. Illi f'dan il-każ luwa minnu li r-raġuni mogħtija hija wahda pjuttost xotta u mingħajr hafna elaborazzjoni, pero` t-Tribunal iqis illi r-rikorrenti xorta tpogġew fi stat li jistgħu jikkontestaw tali deciżjoni, kif fil-fatt għamlu. Illi t-Tribunal jirrileva illi l-Awtorita` intimata mhix korpor għidżżejjarju jew kważżejj-għidżżejjarju, iż-żda korpor regolatur fejn tidhol art pubblika. Illi ghalkemm luwa awspikabbli li d-deċiżjonijiet ta' awtorita` pubblika jkunu cari, dan*

*ma jfissirx illi jridu jkunnu elaborati daqs li kieku qieghda tigi pronunċjata xi sentenza ta' xi tribunal jew qorti.”*

Fil-każ odjern, dan it-Tribunal iqis li r-rikorrenti tpoggiet f' pozizzjoni li tifhem illi r-raguni principali tar-rifjut kienet in-natura taż-żona li hija applikat fuqha (senjatament żona residenzjali). In oltre, saret referenza wkoll għall-policy P2 ta' l-OCA policy sabiex ir-rikorrenti tkun tista' tifhem iktar ir-raguni wara r-rifjut. Per konsegwenza, fl-appell tagħha, ir-rikorrenti qajjmet it-tieni, it-tielet u r-raba' aggravji li kjarament jittrattaw l-motivazzjoni wara r-rifjut da parti ta' l-awtorita' intimata.

F' dan l-istess aggravju, ir-rikorrenti argumentat li ma jagħmilx sens il-mod kif giet definita u kkunsidrata żona residenzjali, kif ukoll li lanqas jagħmel sens li l-Awtorita' qieset żona residenzjali in linea ma' kif l-Awtorita' ta' l-Ippjanar tiddefinixxi żona residenzjali meta din mhijex kwistjoni ta' žvilupp iż-żda sempliċi *encroachment*.

Dan it-Tribunal jaqbel ma' dak li sostniet l-Awtorita' intimata fis-sens li anke tt-qegħid ta' *kiosk* huwa ikkunsidrat bħala forma ta' žvilupp, u dana fl-isfond li huwa neċċesarju li ssir applikazzjoni *ad hoc* sabiex tali tqegħid jiġi approvat. Anke dak li għandu jiġi allokat b' titolu ta' *encroachment* għandhu jkun in linea mal-użu determinat għal sit partikolari. Jiġi osservat ukoll li l-għan wara l-OCA Policy huwa li l-process amministrattiv jiġi facilitat b' dan li l-awtoritajiet involuti (inkluži fost oħrajn l-Awtorita' ta' l-Ippjanar u l-Awtorita' ta' l-Artijiet) isegwu l-istess principji bħala bażi għad-deċiżjonijiet tagħhom. Dak li jikkostitwixxi żona residenzjali jemergi minn dak determinat mill-Awtorita' rispettiva, u čioe' l-Awtorita' tal-Ippjanar. L-Awtorita' ta' l-Artijiet għandha l-kompi tu li fl-amministrazzjoni ta' l-art pubblika, tiżgura li kwalunkwe użu li jkun ser isir fuq art pubblika ikun jikkorri spendi mal-iskemi ta' l-ippjanar fuq l-istess art. Għaldaqstant, din l-argumentazzjoni da parti tar-rikorrenti hija waħda infodata peress li l-Awtorita' ta' l-Artijiet straħet fuq d-desinjazzjoni ta' l-area in kwistjoni hekk kif mogħtija mill-Awtorita' kompetenti f' dan ir-rigward, u čioe' l-Awtorita' ta' l-Ippjanar.

F' dan l-aggravju, ir-rikorrenti argumentat ukoll li deċiżjoni li tagħmel referenza għal policy li hija *open-ended* mhix motivata. Dana stante li Policy P2 tgħid biss li permessi normalment ma jingħatawx minħabba rwejjah u ħsejjes. Gie argumentat li ma saret ebda indażni mill-Awtorita' sabiex jiġi stabbilit jekk l-impjant tar-rikorrenti huwiex ser jipproduċi ħsejjes u rwejjah u addirittura l-istess rikorrenti pproduċiet żewġ rapporti li juru li l-attività tagħha mhijex ser toħloq ħsejjes u rwejjah jew kwalunkwe inkonvenjent barra l-parametri legali. Per konsegwenza, gie wkoll argumentat li l-fatt li fil-Policy P2 ma hemmx *outright prohibition* għal outside catering areas f' żoni residenzjali, ipoggi l-oneru fuq l-awtorita' li tispjega għaliex irrifusat l-applikazzjoni.

It-Tribunal iqis li d-deċiżjoni ta' rifjut kienet waħda čara fis-sens li l-užu mitlub ma kienx kompatibbli ma' żona residenzjali. Ulterjorment ġie wkoll aġġunt li l-applikazzjoni hija in vjolazzjoni tal-general objectives ta' Policy 2 ta' l-OCA. Il-Policy 2 taqra li:

*"Outdoor Catering Areas in residential zones shall not normally be favourably considered such that residential amenity is not reduced due to noise and odours. The clustering of Outdoor Catering Areas shall be encouraged in order to minimize impacts on the pedestrian environment.*

*Outdoor Catering Areas and any associated structures and equipment shall not obstruct access:*

- *to public and private utilities including storm water drainage pits;*
- *to the use of public transport;*
- *to vehicular and pedestrian passageways and cycle lanes;*
- *to pedestrian crossings;*
- *by emergency personnel;*
- *to third party properties;*
- *to other land uses such as fishermen facilities; and*
- *to public amenities.*

*In general, Outdoor Catering Areas shall not detract from, intrude upon, or obstruct important short-, medium- or long-range views, from, to or within the urban context wherein they are located, unless a Master Plan issued for a particular area indicates otherwise.*

*Time-sharing conditions may be considered, in the instance of any other operational requirements, with regard to other uses.*

*Furthermore, accessibility requirements shall be in accordance with standard MEPA procedures."*

It-Tribunal iqis li l-Awtorita' mxiet b' mod korrett u in linea mal-prassi normali li tittieħed f' cirkostanzi simili in linea ma' din il-policy appena citata. Id-deċiżjoni li waslet għaliha l-Awtorita' kienet li l-užu mitlub u cioe' dak ta' kiosk

flimkien ma' tqegħid ta' mwejjed u siġgijiet ma huwiex kompatibbli ma' użu ta' art pubblika f' żona residenzjali. Tali deċiżjoni ntaħqet wara li l-awtorita' intimata qieset u kkunsidrat tali talba għal *kiosk* skont il-konsiderazzjonijiet li hija tagħmel fir-rigward ta' kwalunkwe *kiosk* iehor.

Finalment f' dan l-aggravju, saru wkoll rimarki dwar il-*Master Plan* u li huwa assurd u kontradittorju li fejn jidħol il-*Master Plan* l-*policy* 2 ma tapplikax jew tigi sorvolata. It-Tribunal iqis li minn qari ta' l-istess *policy* 2 hemm spċifikat li meta jkun hemm *Master Plan*, dan jissorvola kwalunkwe pjan lokali iehor f' dik iż-żona partikolari, bil-konsegwenza, li huwa dak li jistipola il-*Master Plan* li jkun applikabbli.

Dan l-aggravju qiegħed għalhekk jiġi michud.

## Ikkunsidra

### It-tieni aggravju

F' dan l-aggravju, intqal li kienet il-perit tal-awtorita' li ġadet id-deċiżjoni u mhux l-awtorita'. Din il-parti ta' l-aggravju wkoll sejra tigi miċħuda. Mix-xhieda mogħtija minn Kenneth Dingli in rappreżentanza tal-Awtorita' ta' l-Artijiet, ġareg b' mod ċar li huwa l-Kumitat fi ħdan l-Awtorita' li ha d-deċiżjoni u dana wara li l-Perit tal-Awtorita', li kienet tifforma parti mill-istess Kumitat, identifikat in-natura taż-żona. Il-fatt li l-Kumitat fl-aħħar wasal biex segwa dak irrikomandat mill-Perit, ma jfissirx li l-kumitat ma utiliżżax id-diskrezzjoni tiegħu.

F' dan l-aggravju, ir-rikorrenti sostniet li ftit metri 'l bogħod hemm *fixed hawker* li għandu l-permess u sa anke nhareg permess għal numru ta' mwejjed u siġgijiet għal *Seagulls Snack Bar*. Ĝie argumentat li ma għandhux jkun hemm distinżjoni bejn *snack bar* u *kiosk* peress li t-tip ta' servizz li jipprovdhu huwa identiku. Intqal ukoll li ftit metri 'l bogħod hemm ukoll *kiosks* li għandhom diversi mwejjed u siġgijiet. Per konsegwenza, ir-rikorrenti sostniet li d-deċiżjoni tal-Awtorita' hija irraġonevoli peress li dawk l-inħawi ġia' huma kommessi b' *catering establishments* u *kiosks* oħra.

It-Tribunal iqis li mill-provi prodotti, l-Awtorita' intimata għamlitha čara li hija qatt ma tat permess ta' *encroachment* għall-*kiosk* jew *fixed hawker* fiż-żona residenzjali. Mill-istess xhieda ta' Kenneth Dingli, irriżulta wkoll li permess għal siġgijiet u mwejjed biswift *kiosk* ma jingħatax u dana minħabba li l-użu huwa differenti bejn *kiosk* u *snack bar*. Kif issottomett l-Awtorita' ta' l-Artijiet, il-konsiderazzjonijiet li jsiru, jvarjaw fir-rigward ta' *kiosks* fejn pereżempju tittieħed in konsiderazzjoni it-tip ta' licenzja tal-bejjiegħ u d-distanza minn *kiosks* oħra. Ovvjament, appartu li kull applikazzjoni tigi eżaminata b' mod individwali u skont iċ-ċirkostanzi spċifici ta' kull każ.

It-Tribunal ma jqiss li r-rikorrenti tista' sserraħ fuq il-fatt li hemm *kiosks* oħra li ftit il-metri 'l bogħod għandhom imwejjed u siġġijiet. Kif irriżulta, dan qed isir b' mod illegali. Dan l-abbuż iżda ma jistax iwassal biex ikun argument validu li in vista ta' tali agiż illegali ta' terzi, id-deċiżjoni ta' l-awtorita' ntimata kienet waħda irragonevoli. Mill-provi prodotti, ma rriżultax li kien hemm *kiosks* fiż-żona residenzjali. Il-*kiosks* li hemm huma fl-*area* viċina għall-baħar, liema *area* lanqas ma hija żona residenzjali. Irriżulta wkoll li dawn il-*kiosks* li hemm fl-*area* viċina għall-baħar ma ngħatawx permess biex ikollhom imwejjed u siġġijiet.

Għaldaqstant, dan l-aggravju sejjer jiġi miċħud ukoll.

## Ikkunsidra

### It-Tielet Aggravju

F' dan l-aggravju, ir-rikorrenti reġgħet qajjmet il-kwistjoni ta' l-applikabbilita' tal-*Master Plan*. Sostniet li l-fatt li l-*Policy 2* tapplika għal Qbajjar u ma tapplikax għal Marsalforn minħabba l-*Master Plan* tammonna għal trattament differenti. Sosniet li biex ma jkunx hemm diskriminazzjoni, it-trattament differenti jrid ikollu raġuni oggettiva u l-eżistenza ta' l-*Master Plan* mhijiex raġuni oggettiva għax l-irwejjaħ u ħsejjes se jkunu hemm minkejja l-eżistenza tal-*Master Plan*.

It-Tribunal iqis li sabiex tirnexxi allegazzjoni ta' diskriminazzjoni, trid tissussisti sitwazzjoni fejn persuna tīgi trattata b' mod differenti minn haddiehor minħabba certu karatteristici u dana nonostante li ċ-ċirkostanzi jkunu identici. Irid jkun hemm sitwazzjoni fejn iċ-ċirkostanzi jkunu identici (*"like with like"*). Fil-każ odjern, dak li qed targuenta r-rikorrenti huwa li l-fatt li hemm *Master Plan* f' Marsalforn mhijiex raġuni oggettiva għal trattament differenti.

It-Tribunal iqis li sabiex jinhareg *Master Plan*, ikun sar studju estensiv dwar l-*area* in kwistjoni, sabiex b' hekk l-interessi ta' kull parti jiġu salvagwardjati. Il-fatt innifsu li sar *Master Plan* għall-bajja ta' Marsalforn juri li ċ-ċirkostanzi ta' dawk l-ambjenti huma differenti għal dawk tal-Qbajjar u x-Xwejni. Il-bżonnijiet tal-bajja ta' Marsalforn huma differenti minn dawk tal-bajja tal-Qbajjar u jew tax-Xwejni. It-Tribunal ma ġie muri l-ebda sitwazzjoni fejn meta mqabbel *like with like*, jirriżulta li ngħata xi permess lil terzi persuni bħal dak li qed titlob li tingħata r-rikorrenti. Id-deċiżjoni tal-intimata għalhekk lanqas ma kienet waħda diskriminatorja.

It-Tribunal jirribadixxi li l-*Outdoor Catering Areas on Public Open Space Policy* giet proprju imnedija sabiex kull awtorita` tieħu d-deċiżjonijiet tagħha bażati fuq "a shared policy". It-Tribunal josserva illi teżisti *policy* maqbula bejn diversi awtoritajiet pubblici, fosthom il-predeċessur tal-Awtorita` ta' l-Artijiet, il-Government Property Division, u wkoll l-Awtorita` ta' l-Artijiet fejn gew stabbiliti numru ta' gwidi u

*standards* li għandhom jiġu osservati fil-proċessar ta' applikazzjonijiet għal žvilupp relatat mal-*catering* fuq spazji pubblici fuq barra. Illi kif ġia' gie citat iktar 'il fuq f-din id-deċiżjoni, fl-istess OCA *policy* hemm imniżżeł li fejn hemm approvat *Master Plan*, l-applikazzjonijiet għandhom jiġu regolati u assessjati in linea ma' tali *Master Plan*. Illi dan it-Tribunal iqis li kuntrarjament għal dak sottomess mir-rikorrent, l-Awtorita` intimata kienet tkun qed tonqos mid-doveri tagħha kieku b' xi mod qieset u applikat dak li hemm regolat bil-*Master Plan* għall-area rigwardanti l-applikazzjoni tar-rikorrenti, li certament ma taqax fl-ambitu tal-*Master Plan* ta' Marsalforn.

## Ikkunsidra

### **Ir-Raba' Aggravju**

Gie argumentat li d-deċiżjoni lanqas kienet waħda proporzjonata, peress li l-awtorita' naqset li tikkunsidra jekk ser ikunx hemm irwejjah u hsejjes u x' tip ta' impjant ser jiġi utilizzat. Ma saru l-ebda verfiki filwaqt li r-rapporti teknici eżebiti juri li l-attività tar-rikorrenti mhi ser toħloq l-ebda hsejjes u rwejjah.

It-Tribunal iqis li r-raġuni tar-rifjut ta' l-Awtorita' kienet čara fis-sens li din seħħet minħabba li l-applikazzjoni saret fuq żona residenzjali.

Ulterjoralment, in kwantu dan l-aggravju huwa bbażat fuq il-kontenut tar-rapport ġuramentat ta' l-inginier Mark Falzon, it-Tribunal iqis li r-rapport tal-Inginier Mark Falzon huwa bbażat fuq dak li sostniet miegħu r-rikorrenti mingħajr ma' dan effettivament għamel il-verfiki u l-kostatazzjonijiet tiegħu. In fatti, fir-rapport gie ndikat li:

*“...Currently there are no juicers neither blenders since juices are being squashed in another location, however Ms Agnese Vitiello informed me that she ordered a juicer with a maximum noise level of 40dB....*

*...Ms Agnese Vitiello assured me that she would never leave any spoilt fruits or rotten vegetables in the kiosk.”*

It-Tribunal iqis li anke waqt is-smigħ ta' din il-kawża, ir-rappreżentant ta' l-Awtorita' intimata ssuġerixxa li l-applikazzjoni tar-rikorrenti kellha ssir fuq post ieħor li jiġi fuq in-naħa l-oħra tat-triq u eqreb għal *kiosks* li hemm. Dana stante li fuq dik in-naħa, iż-żona mhijiex delinjata bħala żona residenzjali. In oltre, dan ikun in linea ma' *clustering* li huwa wkoll kriterju stipulat fil-*policy* 2 tal-OCA.

Għaldaqstant, mill-assjem tal-provi prodotti jirriżulta għalhekk illi d-deċiżjoni tal-awtorita' intimata kienet waħda raġjonevoli u skont kif trid il-ligi.

**Decide**

**Għal dawn ir-raġunijiet hawn fuq sottomessi, dan l-Onorabbli Tribunal qed jiċħad l-appell tar-rikorrenti bl-ispejjeż kollha kontra l-istess rikorrenti.**

(ft) Magistrat Dr. Simone Grech  
President tat-Tribunal ta'  
Reviżjoni Amministrattiva

(ft) Silvio Xerri  
D/Registratur

Vera Kopja

**Għar-Registratur**

9.08.2021 – Trib3.2021 – Vitiello Agnese vs Awtorita tal-Artijiet  
6185